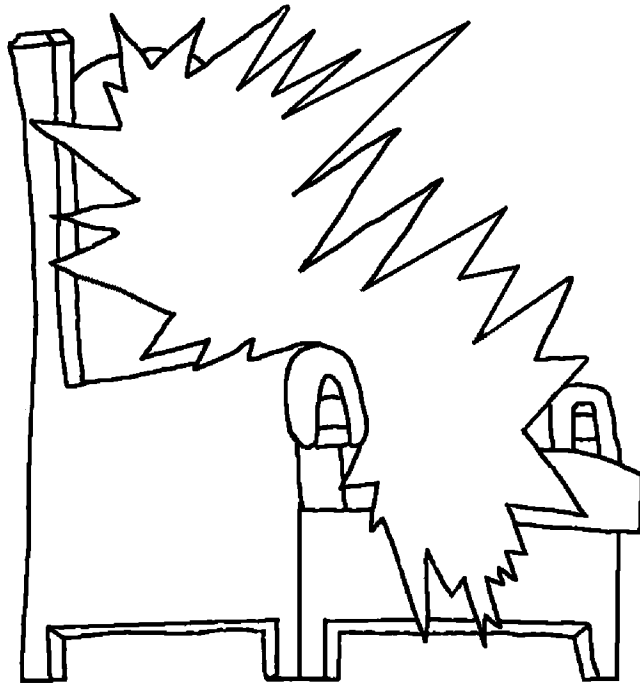


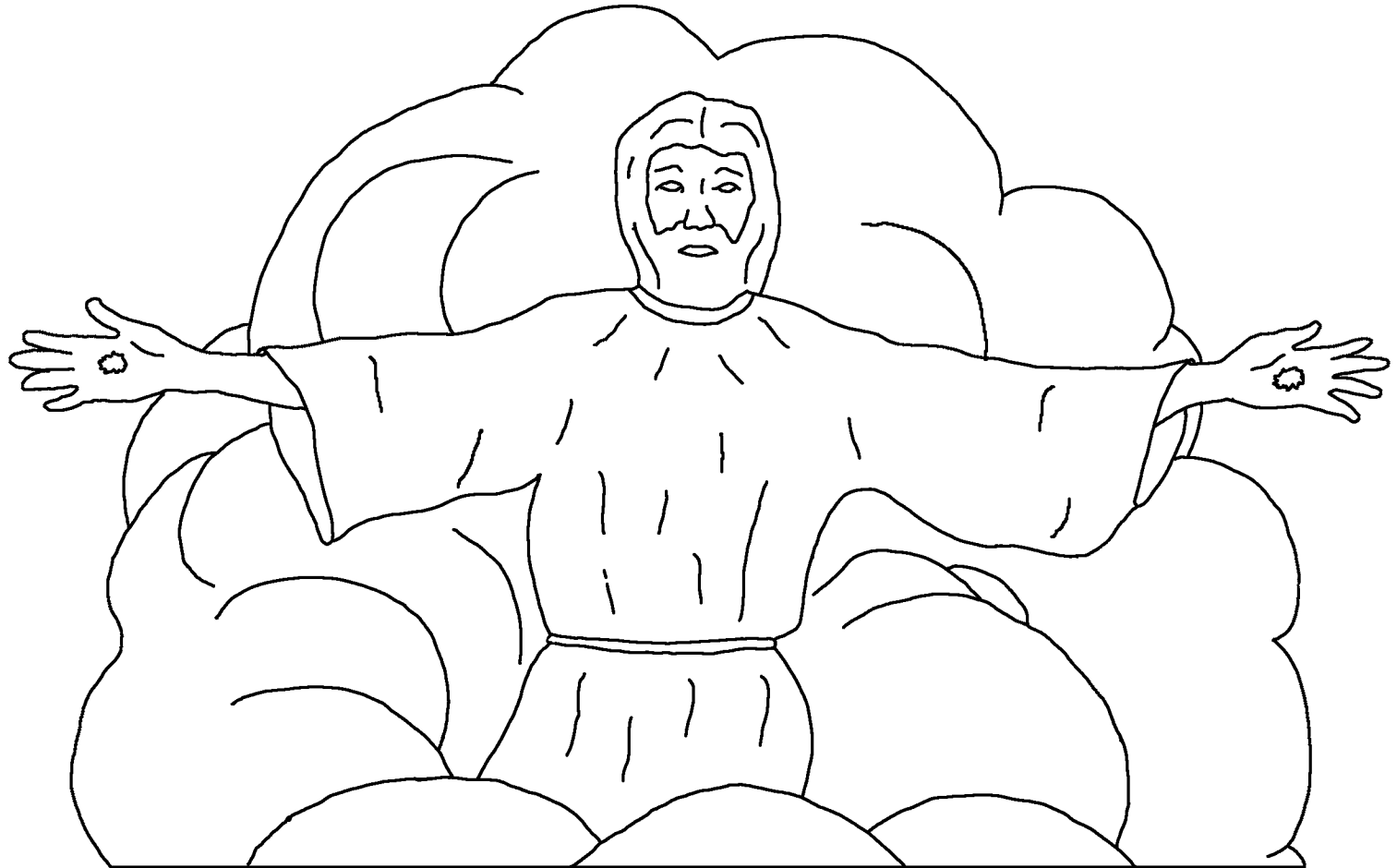
www.BibleForChildren.org



Juan 14



Entonces oiron e Jesús y che: —Ira ixtz'intz'a tama iwalma. C'upseyanenic tama e Dios, y c'upseyanenic tamaren ub'an. Tia' turu Nitata tut e q'uin ayan meyra otot xe' ustab'irix tia' tua' ixturuan. Jay majax b'an ani, nen inwareox ani.

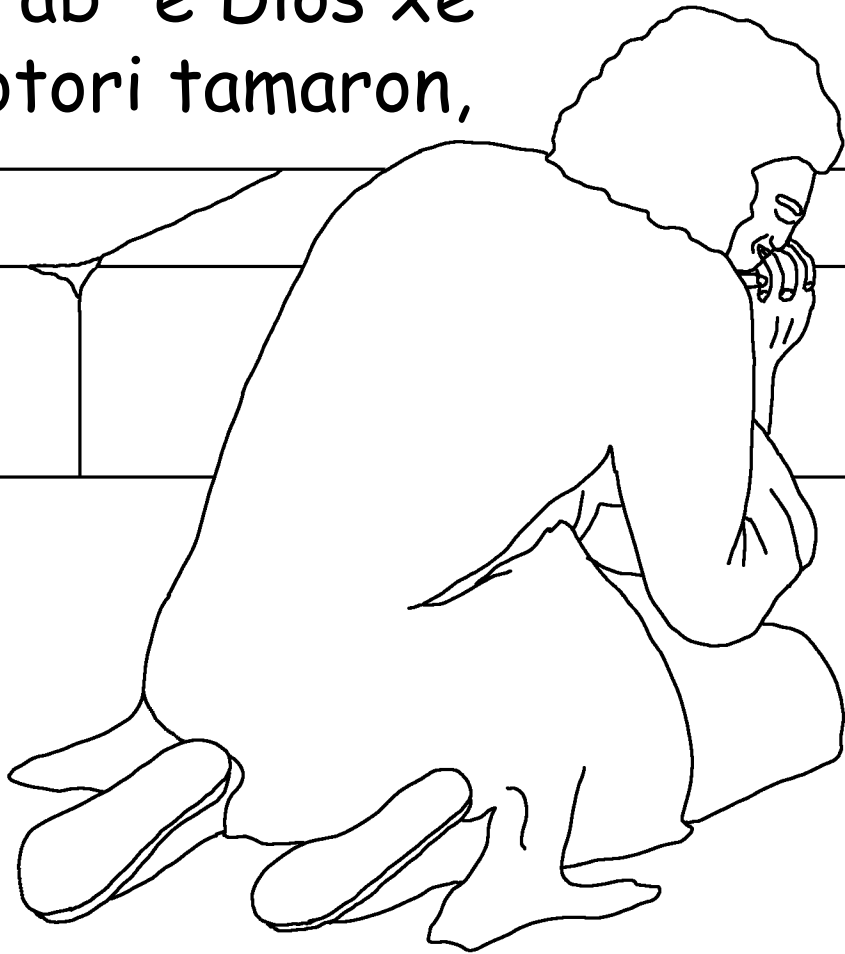


Pues era c'ani inxin onstes inte' lugar tib'a.
Y conda ac'apa onstes e lugar tib'a c'ani insutpa
waten otronyajr tua' inq'uechiox ixixin tua'
ixturuan tacaren.



Pues nen xe' Juanen xe' jax inte' iwet
ajc'upesiajir war innumse nib'a era b'an cocha
war iche nox, y turen tacarox ub'an

tama uc'ab' e Dios xe'
war ac'otori tamaron,



y war caquetpa
inc'un cawirnar
umen que war
catacarna
umen e Jesús.



Y umen que cay incheesu uyojroner e Dios ixin y
que cay ojronen tamar lo que irsenen umen e
Jesús, eb' tana tarien tara tama inte'

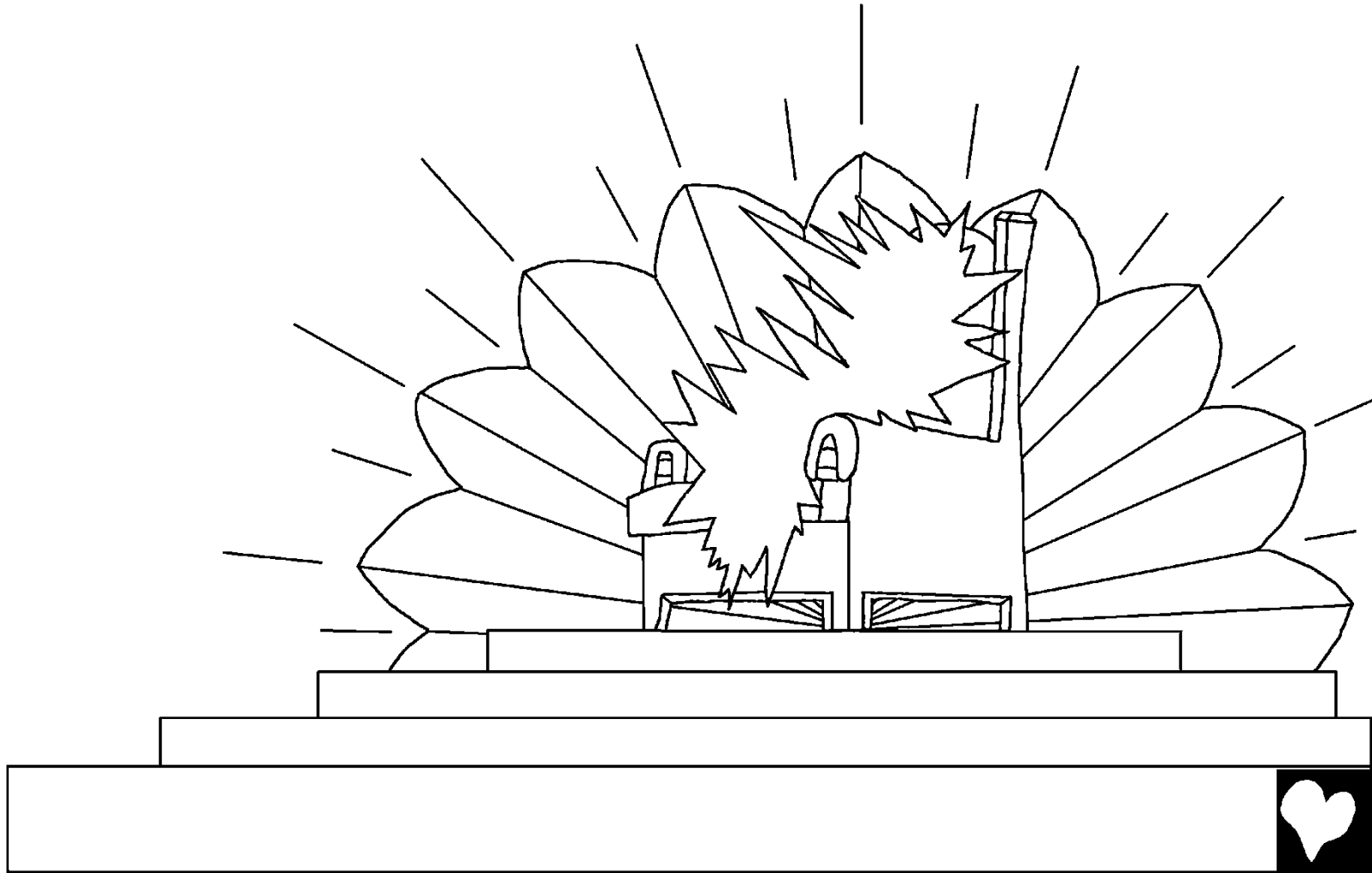
choquem lugar xe'
uc'ab'a Patmos xe' jax



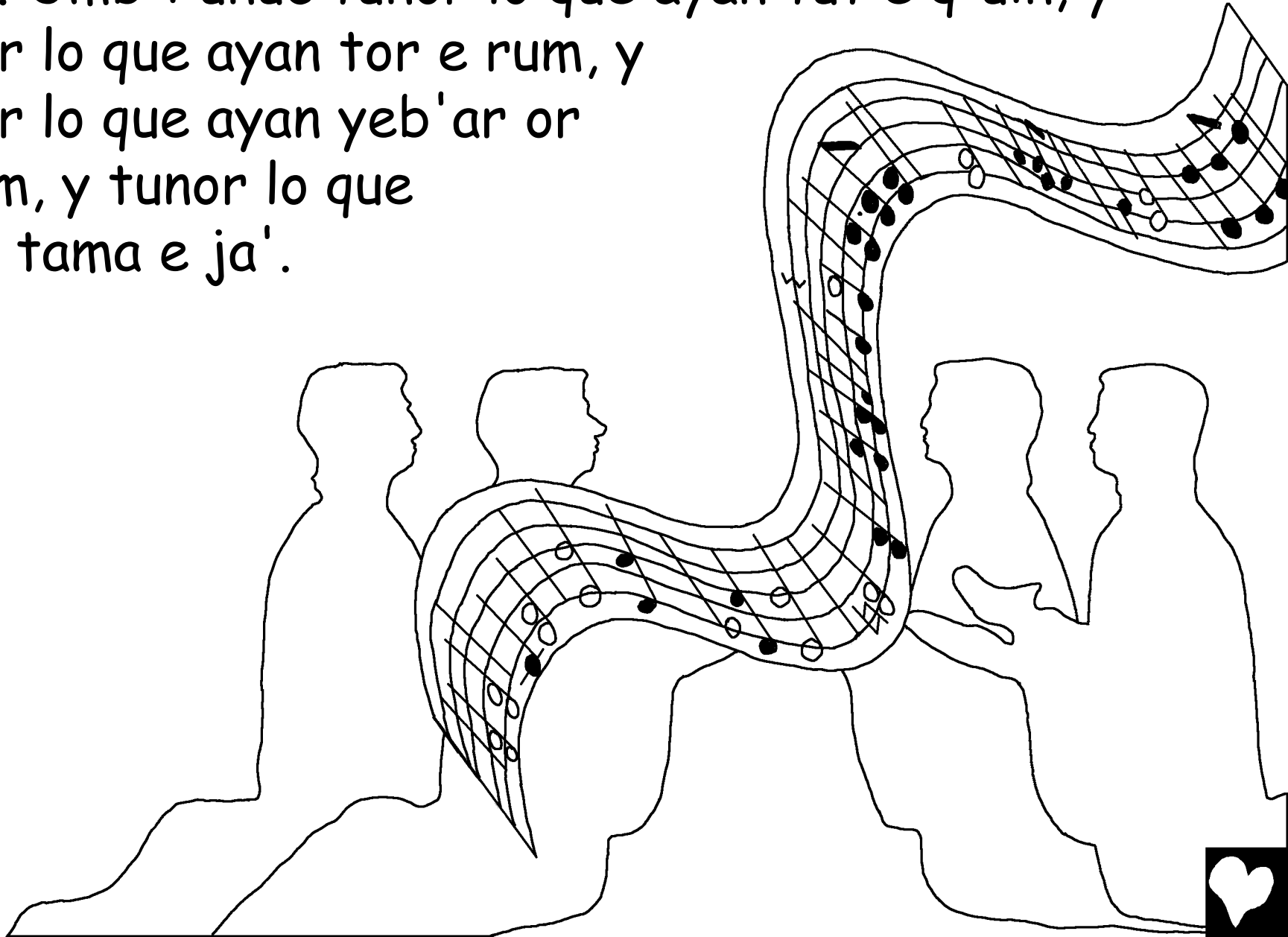
inte' lugar tia' ayan
e rum xe' aquetpa
tuyuxin e ja'.



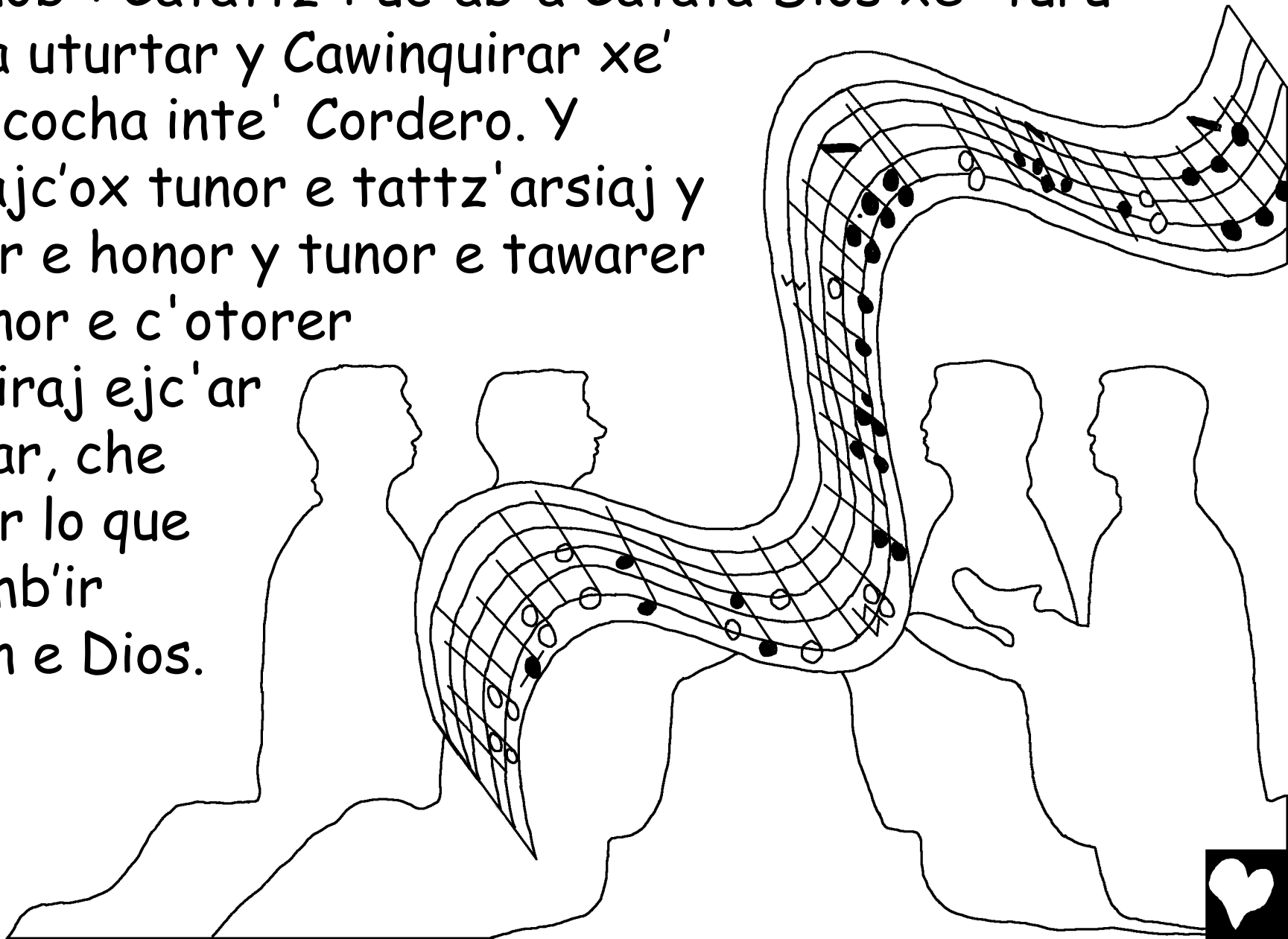
Y wacchetaca quetpen yeb'ar uc'otorer Unawalir e
Dios, y cay inwira que ayan inte' turtar tut e q'uin y
que ayan chi xe' turu tamar.



Y umb'i ub'an unuc tunor lo que chemb'ir umen e
Dios. Umb'i unuc tunor lo que ayan tut e q'uin, y
tunor lo que ayan tor e rum, y
tunor lo que ayan yeb'ar or
e rum, y tunor lo que
ayan tama e ja'.

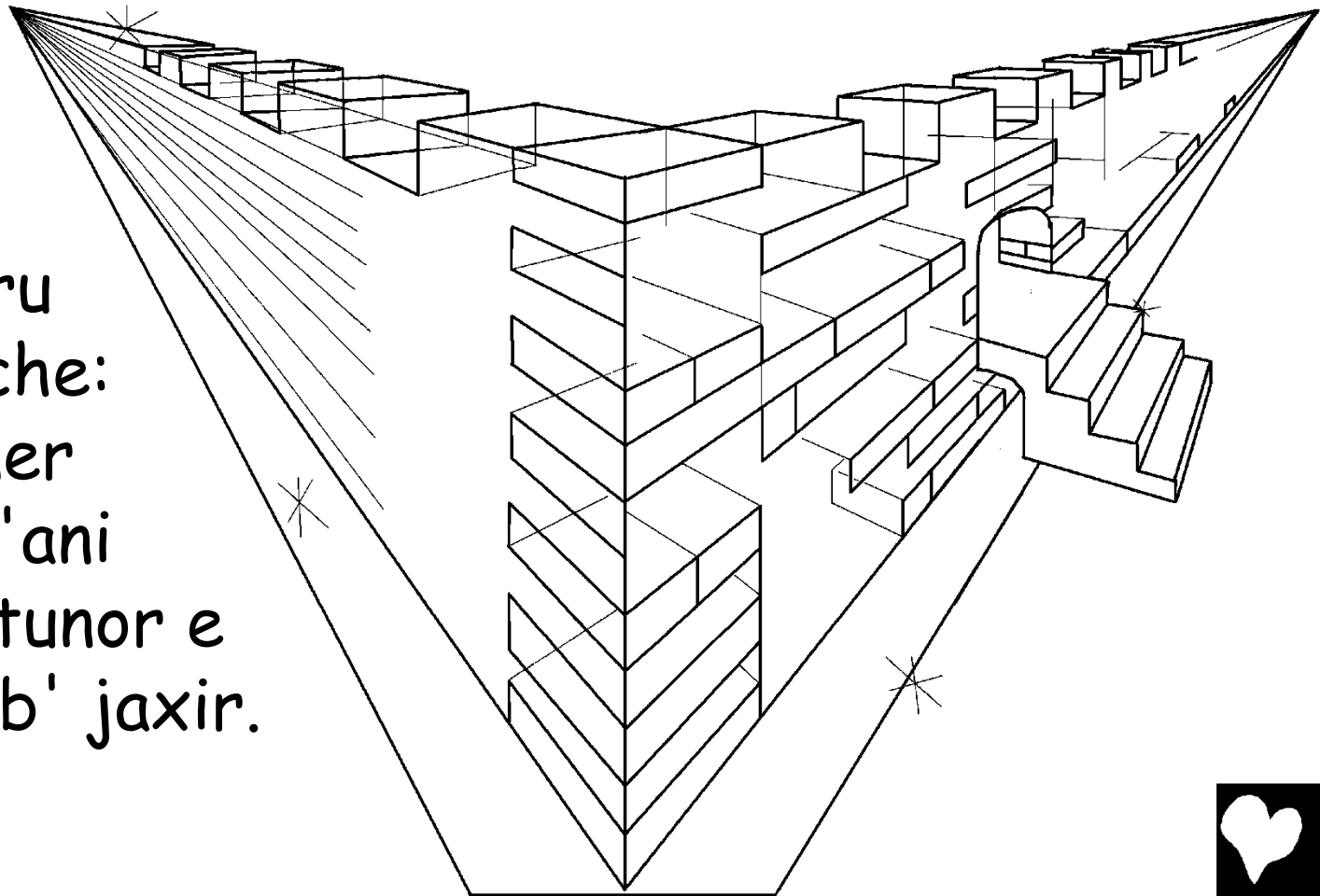


Y ojronob' tunor era lo que chemb'ir umen e Dios y
chenob': Catattz'i uc'ab'a Catata Dios xe' turu
tama uturtar y Cawinquirar xe'
b'an cocha inte' Cordero. Y
cawajc'ox tunor e tattz'arsiaj y
tunor e honor y tunor e tawarer
y tunor e c'otorer
iraj iraj ejc'ar
ejc'ar, che
tunor lo que
chemb'ir
umen e Dios.

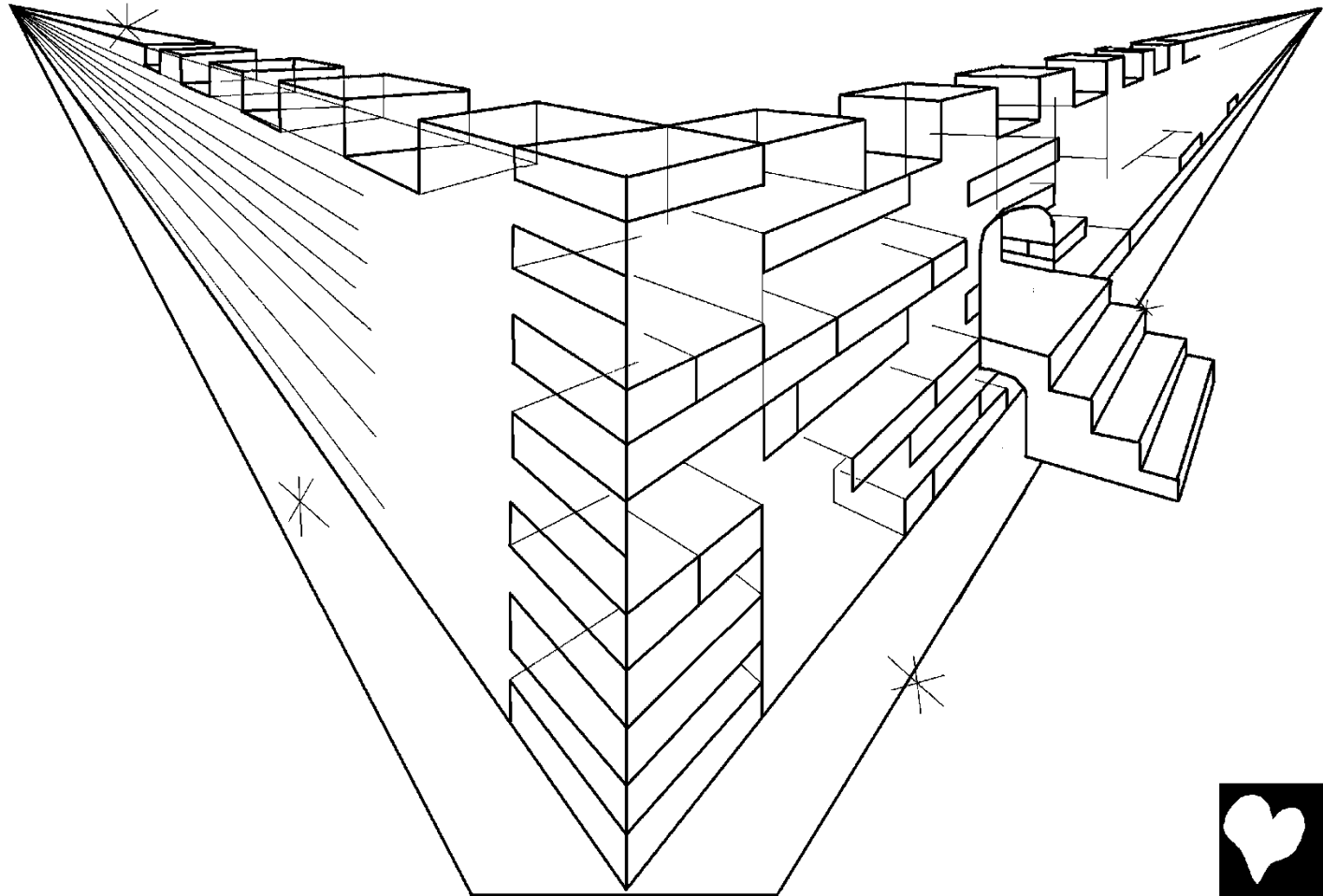


Entonces inwira e chinam xe' erach xe' jax e
Jerusalem xe' imb'utz. Y inwira que e chinam era
war ecmay watar tut e q'uin tia' turu e Dios. Y galan
ustab'ir e chinam era b'an cocha inte' ijch'oc xe'
galan b'ujcseb'ir conda c'anix anujb'i taca inte' sitz.

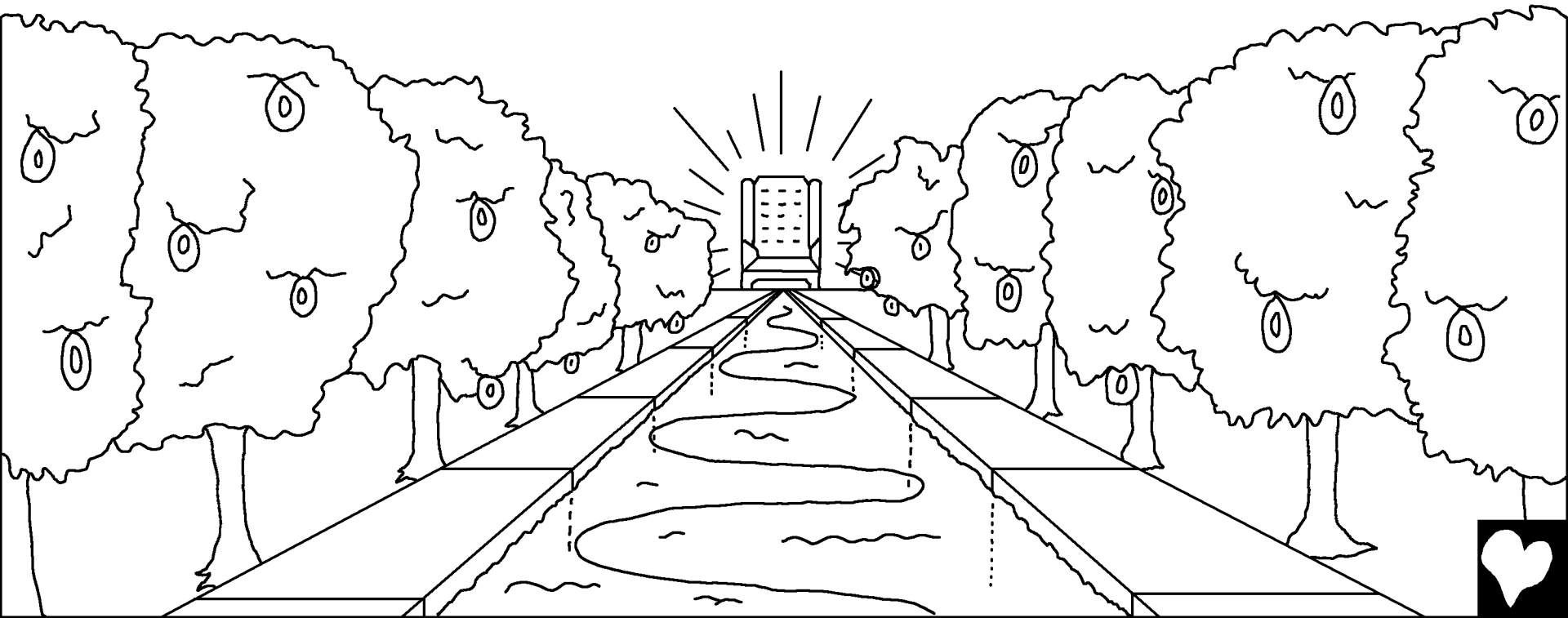
Y umb'i inte'
nuxi nuc xe'
tari tama e
turtar xe' turu
tut e q'uin y che:
—Ub'inic, coner
Catata Dios c'ani
aturuan taca tunor e
gente xe' tuob' jaxir.



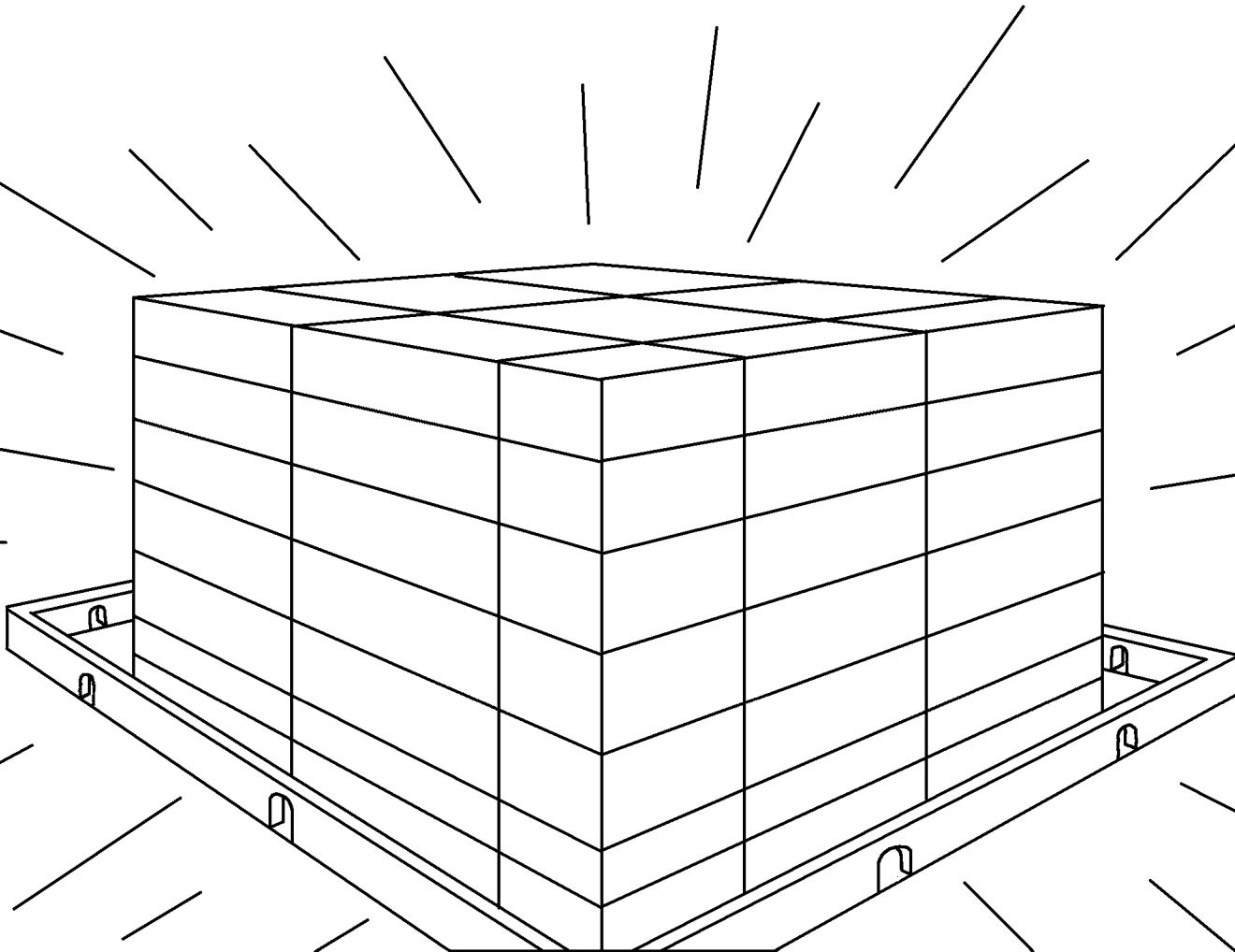
Y jaxir tua' aturuan tacarob', y e gente era tua'
aquetpob' uchinam Catata Dios. Y e Dios tua'
aquetpa tacarob' y tua' aquetpa Udiosirob'.



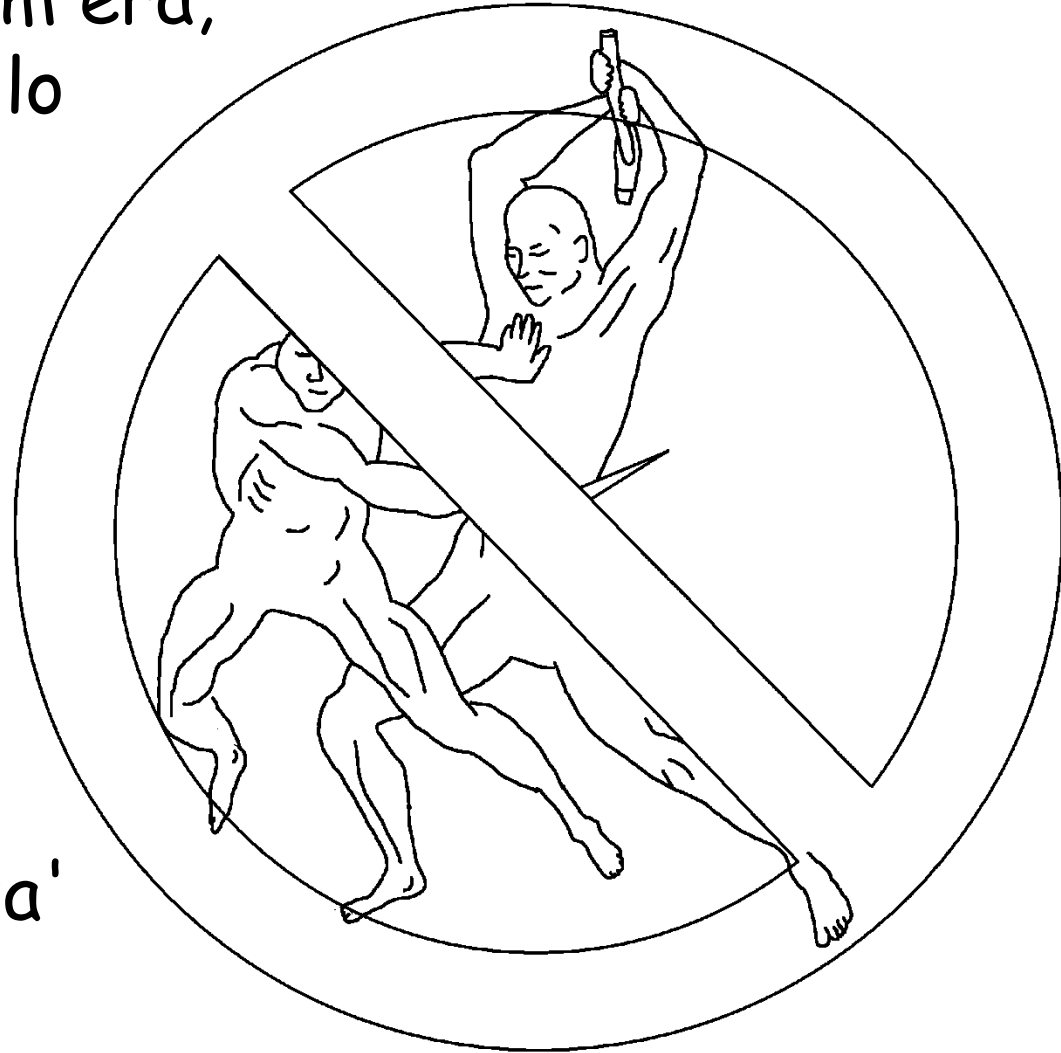
Pues entonces e ángel cay uwirsen inte' xucur xe' galan charan ut xe' jax tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa. Y e ja' era janch'aquen ut uwirnar b'an cocha e vidrio. Pues e xucur era loc'oy tama uturtar Catata Dios y tua' e Cordero y ixin tuyuxin e calle xe' más b'ajxan tama e chinam era.



Y tama e chinam era machi uc'ampes e q'uin y nien
e luna tua' ujanch'acnes or e lugar, porque jax
utawarer Catata Dios y e Cordero xe'
ujanch'acnes tunor e lugar era.



Y tunor e sian chinamob' lo que ayan tor e rum c'ani
utaresob' tunor lo que ayan tuob' xe' imb'utz y xe'
galan esto tama e chinam era,
pero machi tua' o'choy lo
que mab'amb'an. Y
mamajchi tua' o'choy
tama e chinam era xe'
war uche lo que intuj, y
nien machi tua' o'choy
tin e amajresian.
Ajtaca tua' o'choyob'
tin e tz'ijb'ab'ir
uc'ab'ob' tama e jun tua'
e cuxtar xe' machi tua'
ac'apa xe' tua' e Cordero.



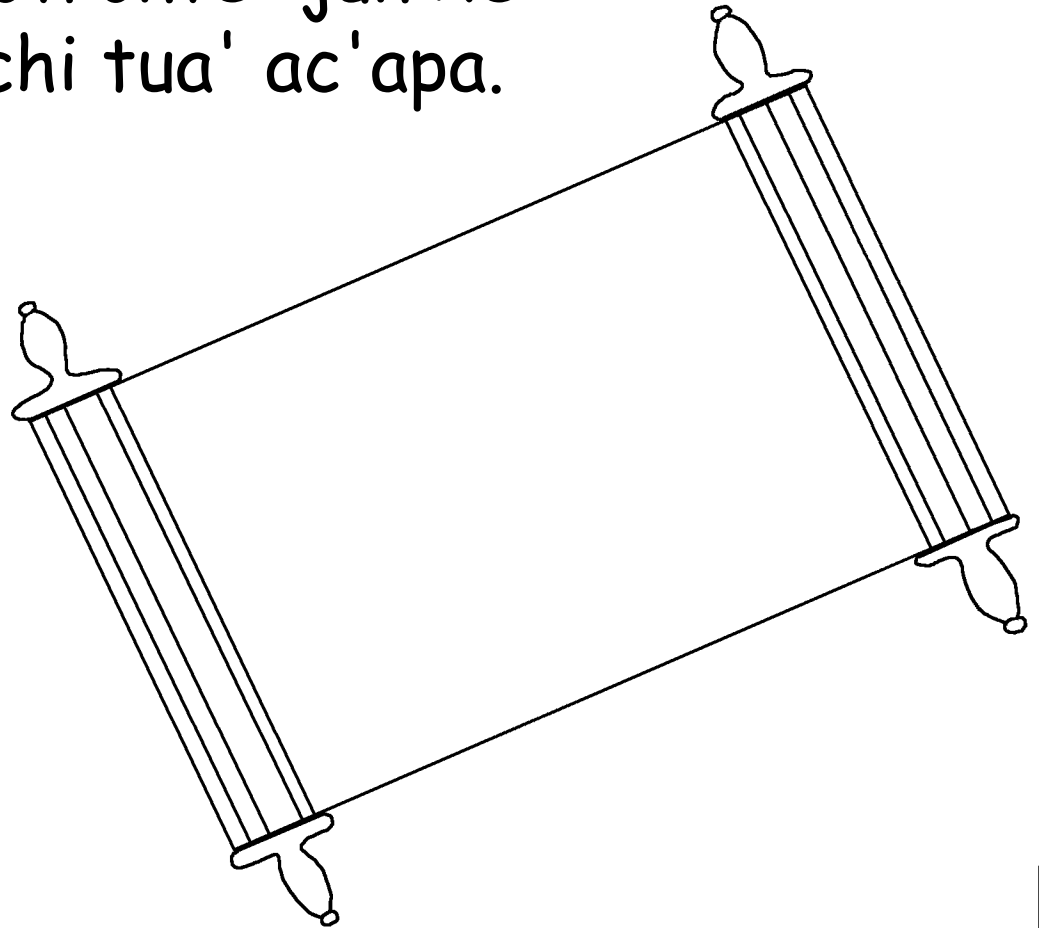
Y Cadiosir axin usujqui aloc'oy
e ja' tama unac'utob'. Y tama
e lugar era mix majchi tua'
achamay, y mix majchi tua'
a'ru, y mamajchi tua' aquetpa
tzajtaca ut, y mix majchi tua'
unumse ub'a taca inte'
c'uxner, porque tunor lo que
ayan ani machi ixto tua'
uwirob' era porque c'apa
satpa tunor. B'an che e nuc
era xe' tari tut e q'uin.



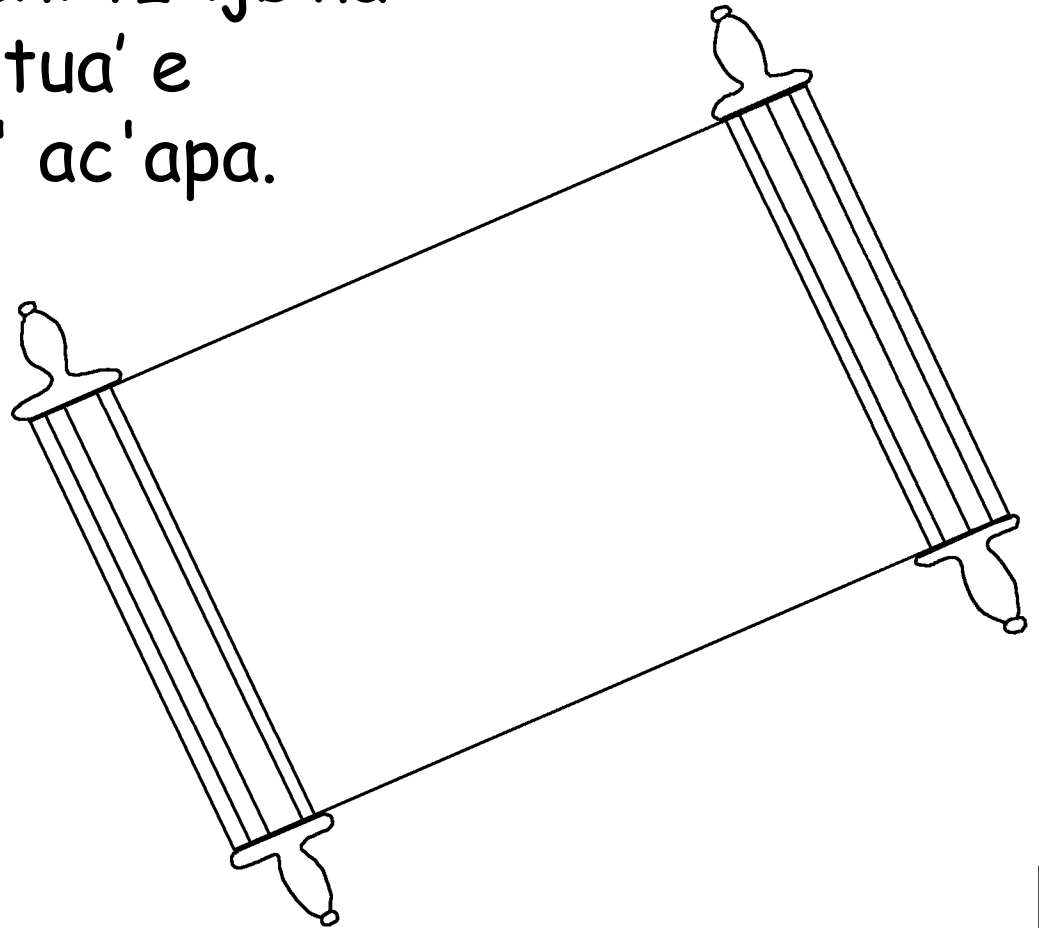
Y matuc'a e b'ax tama e chinam era. Y yaja' turu
uturtar Catata Dios y tua' e Cordero. Y tunor
umanob' e Dios c'ani uyujtz' iob' ut jaxir. Y tunor
umanob' e Dios era c'ani uwirob' ut e Dios, y aquetpa
tz' ijb' ab'ir uc'ab'a e
Dios tut ujob'.



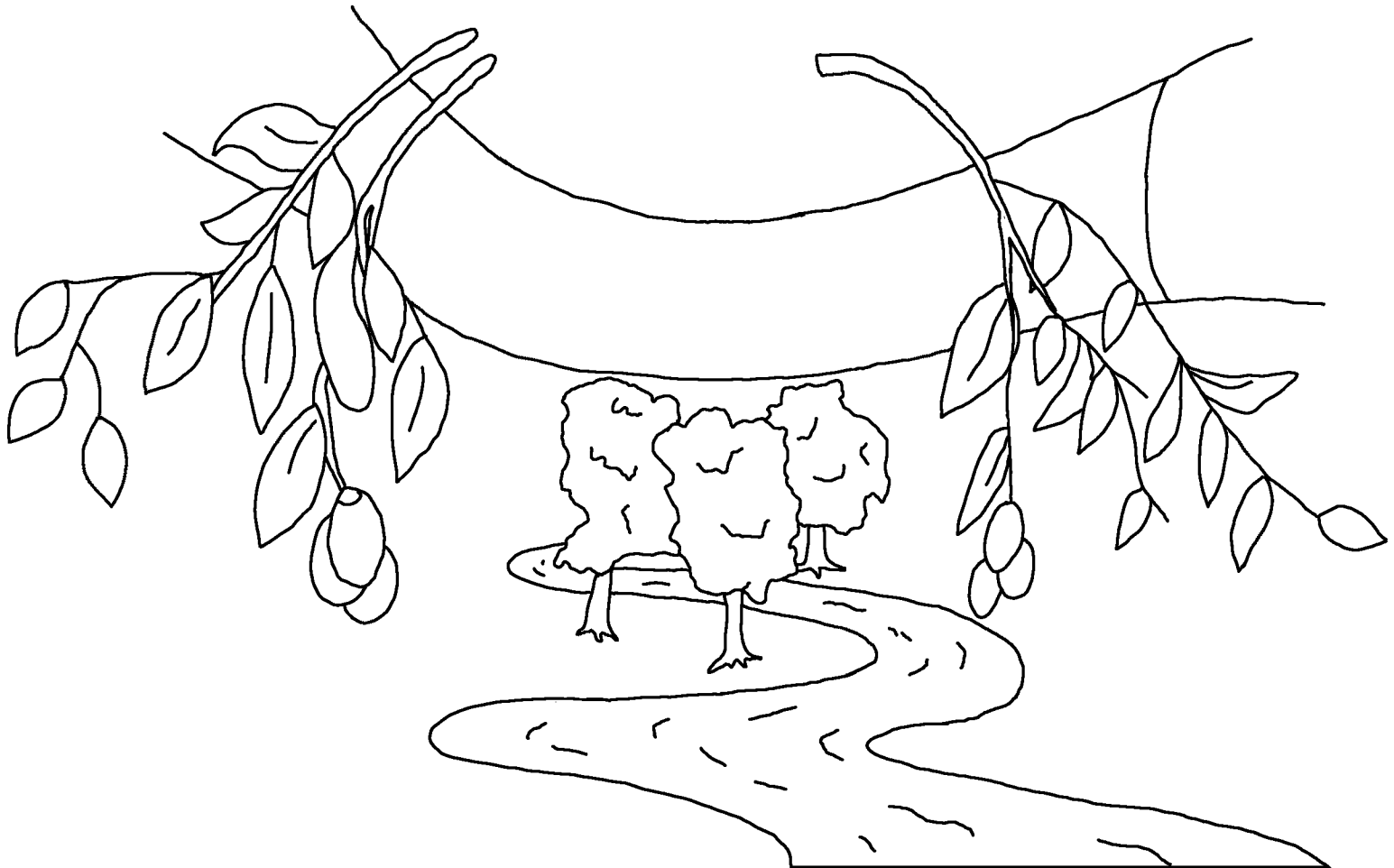
Y inwira que warob' e sian chamenob' tut e turtar
era tia' turu Catata Dios. Y ayan tin e nuquir
winicob', y ayan tin e majax nojta uc'ampib' irob'
xe' warob' tut e turtar era. Y cay pajsa ut cora
jun y de allí pajsa ut otronte' jun xe'
tua' e cuxtar xe' machi tua' ac'apa.



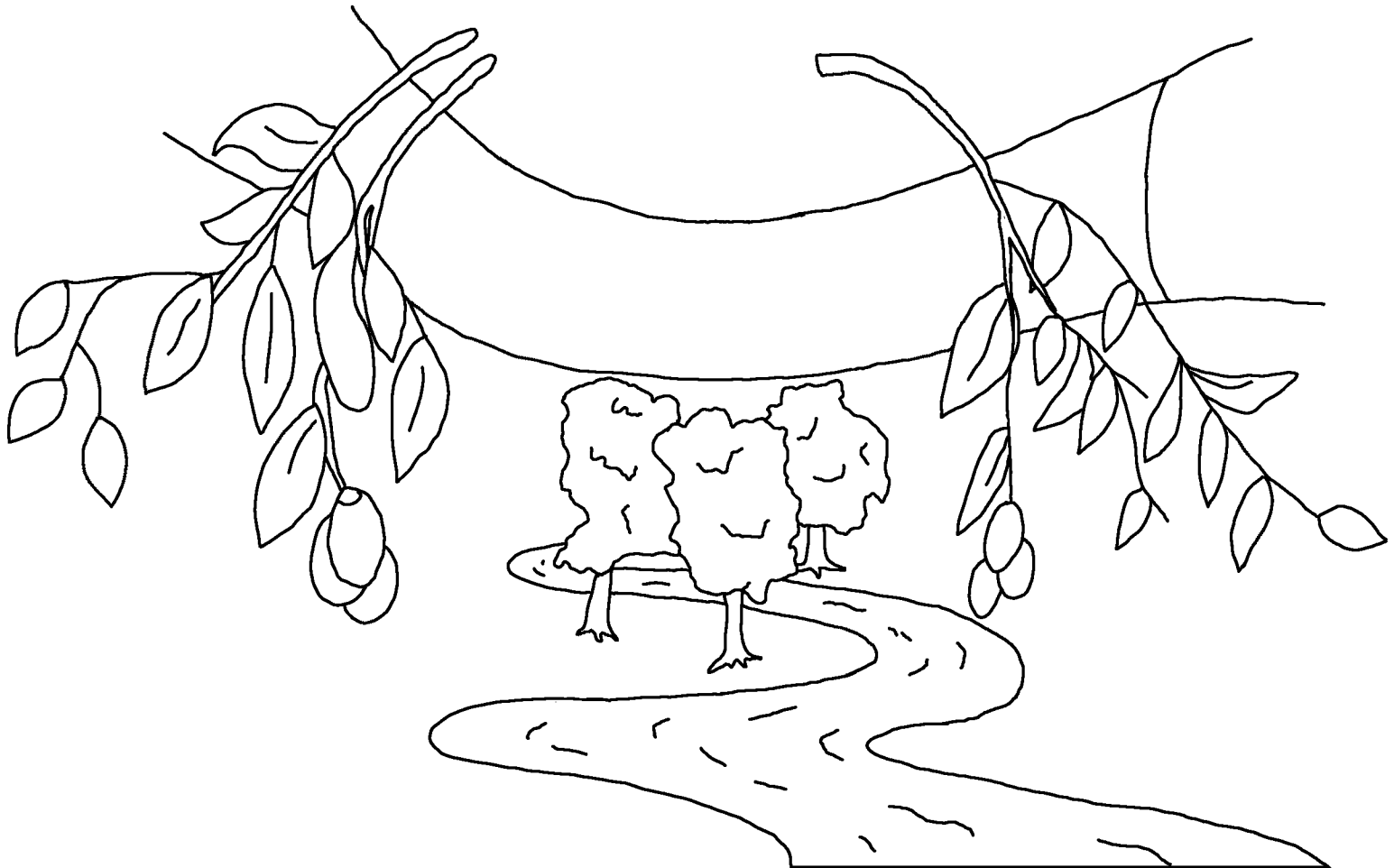
Y de allí tunor e chamenob' era chenob' juzgar inte'
intiob' tamar lo que cay uchiob' conda turob' ani
tara tor e rum y tamar lo que quetpa tz'ijb'ab'ir
tamatunor e jun era. Y tama e c'ajc era ub'an jujra
ixiob' tunor tin e machi tz'ijb'na
uc'ab'ob' tama e jun tua' e
cuxtar xe' machi tua' ac'apa.



Y de allí ojronob' Unawalir e Dios y tin e tua' anujb'i
taca e Cordero y chenob': —Lar. Pues ojronic tunor
tin e uyub'i e ojroner era y che: —Lar.



Tin e ataqui uti', taricob' jay b'an uc'ani, taricob'
tua' uyuch'i e ja' xe' uyajc'u e cuxtar xe' machi tua'
ac'apa, y matuc'a e tumin tua' usati tamar.



Entonces che e Jesús: —E Dios
meyra uyajta utob' e gente tara tor
e rum y umen era uyeb'ta tari
Uyunen xe' inte' taca ayan
tua' achamay tamarob', ...



... y tamar era tunor tin e ac'otoy
ac'upseyanob' tamar machi tua'
asatpob' sino que c'ani uch'amiob'
e cuxtar xe' machi
tua' ac'apa.



Romanos 3:23 Porque inte' intion c'apa cache e mab'amb'anir y tamar era quetpon najtir tut e Dios y najtir tut e corpesiaj.

Romanos 6:23 Pues tin e axin uche e mab'amb'anir c'ani atojya taca e chamer, pero lo que Cadiosir c'ani uyajc'on non xe' war aquetpa intera cab'ijnusiaj taca Cawinquirar Jesucristo jax e cuxtar xe' machi tua' ac'apa.

Hebreos 9:27 Pues b'an cocha quetpa tua' caxin cachamay tunoron inyajr taca, y de allí uc'ani tua' querna umen e Dios tua' uyareon jay imb'utz o jay majax imb'utz lo que c'apa cache tara tor e rum.



Efesios 2:8,9 Pues non corpesb'iron umen utacarsiaj e Dios y umen que c'upseyanon tama Cawinquirar. Y cach'ami e corpesiaj majax tamar lo que cay cache xe' imb'utz sino que intaca uyajc'on e corpesiaj e Dios. Y tamar era chequer que mamajchi erer acorpesna umen lo que war uche xe' imb'utz, y b'an quetpa cocha era tua' aquetpa chequer que mamajchi uyub'i utattz'i ub'a nien imb'ijc tut e Dios.

Romanos 10:9,10 Porque jay achecsu taca awej que e Jesucristo jax Awinquirar y ic'upseyan tama awalma que e Dios usuti ub'ixq'ues e Jesús tujam e chamenob', net tua' icorpesna. Porque tama cawalma cac'upseyan tama e Jesucristo tua' caquetpa erach tut e Dios, y tama cawej cachecsu que e Jesucristo jax Cawinquirar tua' cacorpesna.



Juan 3:16,17 Entonces che e Jesús: —E Dios meyra uyajta utob' e gente tara tor e rum y umen era uyeb'ta tari Uyunen xe' inte' taca ayan tua' achamay tamarob', y tamar era tunor tin e ac'otoy ac'upseyanob' tamar machi tua' asatpob' sino que c'ani uch'amioy e cuxtar xe' machi tua' ac'apa. Porque conda Catata Dios uyeb'ta tari Uyunen tara tor e rum, machi uyare Uyunen tua' utijres tin e turob' tara tor e rum, sino que uyare tua' watar acorpesian.

1 Juan 5:11-13 Ylo que e Dios war uchechu ticoit jax era: Que jaxir ixin uyajc'on e cuxtar xe' machi tua' ac'apa, y que e cuxtar era atajwina tamar taca Uyunen. Tin e turu Uyunen e Dios tama uyalma, turu e cuxtar xe' machi tua' ac'apa tama uyalma ub'an. Pero tin e machi turu Uyunen e Dios tama uyalma, matuc'a e cuxtar xe' machi tua' ac'apa tama uyalma ub'an. Pues war intz'ijb'a tunor era tib'a xe' war ixc'upseyan tama Uyunen e Dios tua' inata que ayan e cuxtar tamarox xe' machi tua' ac'apa.



Juan 14; 2 Corintios 5; Apocalipsis 4, 21, 22

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Lazarus
and Alastair Paterson

Adapted by: Sarah S.

Ch'orti' Bible © 2012, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CAAWBT/MAT/1>

©2026 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

